

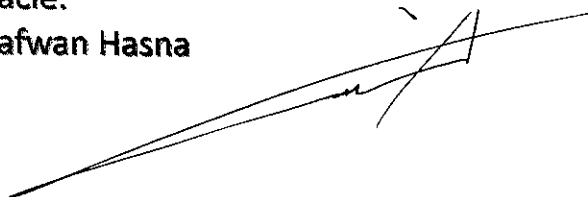
VÝROČNÁ SPRÁVA

Islamská nadácia na Slovensku
za rok 2015

IČO: 317 976 01

BRATISLAVA
12.05.2016

Správca nadácie:
Mohamad Safwan Hasna

A handwritten signature in black ink, consisting of several fluid, overlapping strokes, positioned below the printed name of the trustee.

OBSAH

	STRANA.
1. ZÁKLADNÉ ÚDAJE A INFORMÁCIE O NADÁCII	3
2. PREHĽAD O ČINNOSTIACH VYKONÁVANÝCH V ROKU 2015	4
3. PREHĽAD PRÍJMOV PODĽA ZDROJOV PÔVODU	5
4. PREHĽAD O OSOBÁCH, KTORÝM BOLI POSKYTNUTÉ PROSTRIEDKY	5
5. PREHĽAD O VÝDAVKOCH NADÁCIE	5
6. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA	6
7. NADAČNÉ FONDY	6
8. ZMENY V NADAČNEJ LISTINE A ORGÁNOCH NADÁCIE	6
9. ZÁVER	6
10. ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA ZOSTAVENÁ K 31.12.2015 (PRÍLOHA Č.1)	6

1. ZÁKLADNÉ ÚDAJE A INFORMÁCIE O NADÁCII

Islamská nadácia na Slovensku so sídlom Pri Suchom mlyne 12, 811 04 Bratislava bola založená rozhodnutím Ministerstva vnútra SR, Sekcie verejnej správy o registrácii zo dňa 28.10.1999 pod č. 203/Na-96/548-2 a je zapísaná v registri nadácií, ktorý vedie Ministerstvo vnútra.

IČO:	317 976 01
Nadačné imanie:	6638,78 EUR
Zakladateľ:	Mohamad Safwan Hasna
Štatutárny orgán:	Správca: Mohamad Safwan Hasna
Správna rada:	Doc. Ing. Artan Qineti, PhD. - člen Mgr. Akram El Hadjoine - člen Ing. Firas Taha - člen
Revízor:	Ing. Mohamad AL ZIN

Konanie menom nadácie V mene nadácie koná správca nadácie samostatne.

Popis činností podľa nadačnej listiny:

- podpora priateľských vzťahov medzi Slovenskou republikou a islamskými krajinami
- podpora kultúrnych a spoločenských záujmy moslimov žijúcich na území Slovenskej republiky
- zaoberá sa humanitárnou pomocou osobám postihnutým živelnými pohromami.

2. PREHĽAD ČINNOSTIACH VYKONÁVANÝCH V ROKU 2015

- Islamská nadácia na Slovensku v júni 2009 zriadila a zahájila činnosť Córdoba centra pre medzikultúrny dialóg v samotnom srdci hlavného mesta. Poslaním centra sú okrem religióznych aktivít pre moslimov, aj vzdelávacie programy na podporu interkultúrneho a medzináboženského dialógu, spolu s kultúrno-spoločenskými podujatiami, výstavami, tvorivými dielňami, výučbou slovenského jazyka pre cudzincov a orientálnych jazykov a kaligrafie pre širokú verejnosť.
- Nadácia pravidelne poskytuje konzultácie študentom k bakalárskym, diplomovým a rigoróznym prácam, spolupracuje na projektoch a výskumoch v oblasti migrácie, integrácie a multikultúrnej výchovy, organizuje odborné prednášky.
- Poskytuje bezplatné tlmočnicke služby a psychologicko-sociálne poradenstvo. Napomáha migrantom pri integračnom procese, začleňovaní do komunitného i verejného diania.
- Pravidelne organizuje tvorivé dielne: multikultúrna výchova pre rodiny s deťmi, spolupráca so školami.
- Počas pôstneho mesiaca Ramadán: každý večer priateľské stretnutia a spoločné večere.
- Slávnostná večera *IFTAR* pre diplomatov, novinárov, zástupcov ministerstiev a mimovládnych organizácií za účelom prehĺbenia vzájomnej spolupráce a priblíženia atmosféry Ramadánu.
- Verejná oslava sviatkov Íd al-Fitr a Íd al-Adha.
- Materiálna humanitárna zbierka pre utečenecké tábory.
- Vyjadrenia a rozhovory pre slovenské i zahraničné médiá.

3. PREHĽAD PRÍJMOV PODĽA ZDROJOV A PÔVODU

Druh príjmu (v EUR)	2015	2014	2013
Úroky	1	1	1
Kurzové zisky	0	0	0
Iné ostatné výnosy	0	0	0
Prijaté príspevky od iných organizácií	0	0	0
Prijaté príspevky od fyzických osôb	5 131	256	114
Príspevky z podielu zaplatenej dane	910	813	473

Dotácie	0	0	0
Príjmy celkom	6 042	1070	588

Prijaté príspevky od fyzických osôb presiahli v niektorých prípadoch sumu 331 EUR. Darcovia trvajú na zachovaní anonymity, preto v nižšie uvedenom prehľade neuvádzame ich mená.

Prehľad finančných darov nad 331 EUR:

1.	430 EUR	4.	430 EUR
2.	400 EUR	5.	1630 EUR
3.	1080 EUR		

4. PREHĽAD O OSOBÁCH, KTORÝM BOLI POSKYTNUTÉ PROSTRIEDKY

V roku 2015 nadácia neposkytla finančné prostriedky na verejnoprospešný účel ani právnickým ani fyzickým osobám.

5. PREHĽAD O VÝDAVKOCH NADÁCIE

Číslo účtu	Nákladová položka (v EUR)	Rok 2015	Rok 2014	Rok 2013
501	Spotreba materiálu	988	590	560
502	Spotreba energie	355		
518	Ostatné služby	6 465	378	784
521	Mzdové náklady			
532	Daň z nehnuteľností	71	71	346
538	Ostatné dane a poplatky		3	16
541	Zmluvné pokuty a penále	5		
542	Ostatné pokuty a penále			
543	Odpísanie pohľadávky			
545	Kurzové straty			
546	Dary	218	451	
547	Osobitné náklady			
549	Iné ostatné náklady	10	19	92
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek			5461
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám			
Celkom Náklady		8 112	1 512	7259

Nadácia neposkytla odmenu za výkon funkcie správcovi nadácie.

6. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Prehľad súvahových položiek je uvedený v tabuľke:

	2013	%	2014	%	2015	%	BO - MO	Index
SPOLU AKTÍVA	111 323	100,00	110 202	100,00	111 886	100,00	1684	1,02
NEOBEŽNÝ MAJETOK	95 399	85,70	95 399	86,57	95 399	85,26	0	1
DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK	95 399	85,70	95 399	86,57	95 399	85,26	0	1

OBEŽNÝ MAJETOK	15 920	14,30	14 803	13,43	16 401	14,66	1598	1,11
KRÁTKODOBÉ POHLÁDKY	0	0,00	0	0,00	3323	2,97	3323	x
FINANČNÉ ÚČTY	15 920	14,30	14 803	13,43	13078	11,69	-1725	0,88
ČASOVÉ ROZLIŠENIE	4	0,00	00	0,00	86	0,08	86	x

	2013	%	2014	%	2015	%	BO - MO	Index
SPOLU PASÍVA	111 323	100,00	110 202	100,00	111886	100,00	1684	1,02
VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU	110 345	99,12	109 902	99,72	107 832	96,38	-2070	0,98
IMANIE A PEŇAŽNÉ FONDY	6 639	5,96	6 639	6,02	6 639	5,93	0	1,00
NEVYSPORIADANÝ VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA MINULÝCH ROKOV	110 377	99,15	103 706	94,10	103 263	92,29	-443	0,94
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE	-6 671	-5,99	-443	-0,4	-2 070	-1,85	-1627	4,67
CUDZIE ZDROJE	978	0,88	300	0,28	4 020	3,59	3720	13,40
REZERVY	632	0,57	300	0,28	300	0,27	0	1,00
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY	346	0,31	0	0,00	3720	3,32	3720	x
BANKOVÉ VÝPOMOCI	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	x
ČASOVÉ ROZLIŠENIE	0	0,00	0	0,00	34	0,03	34	x

Účtovná závierka a výročná správa za rok 2014 boli schválené revízorom nadácie dňa 22.05.2015.

7. NADAČNÉ FONDY

Nadácia nezriadila v priebehu roka 2015 žiadne nadačné fondy.

8. ZMENY V NADAČNEJ LISTINE A ORGÁNOCH NADÁCIE

V priebehu roka 2015 nedošlo k žiadnym zmenám v nadačnej listine a orgánoch nadácie.

9. ZÁVER

Výročná správa bola vypracovaná v zmysle Zákona č.34/2002 Z. z. o nadáciách. Údaje uvedené v tejto výročnej správe vychádzajú z účtovnej závierky zostavenej k 31. 12. 2015.

10. ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA ZOSTAVENÁ K 31.12.2015

Účtovná závierka je súčasťou výročnej správy a je k nej pripojená (príloha č.1).

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 5

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 5 1 5 7 8 2	Účtovná závierka X riadna X zostavená	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 5
IČO 3 1 7 9 7 6 0 1	mimoriadna schválená	do 1 2 2 0 1 5
SID SK NACE 9 4 9 9 2	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 4 do 1 2 2 0 1 4

Priložené súčasti účtovnej závierky

X Súvaha (Úč NUJ 1-01)

X Poznámky (Úč NUJ 3-01)

X Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

I s l a m s k á n a d á c i a n a S l o v e n s k u

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

P r i S u c h o m m l y n e

Číslo

1 2

PSČ

Obec

8 1 1 0 4 B r a t i s l a v a 1

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 9 0 3 / 6 2 1 6 0 4

0 /

E-mailová adresa

z u z a n a h 4 @ h o t m a i l . c o m

Zostavená dňa:

1 8 . 0 3 . 2 0 1 6

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:Podpisový záznam člena
štatutárneho orgánu alebo
člena štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky:

Schválená dňa:

. . 2 0

Záznamy daňového úradu

DAŇOVÝ ÚRAD BRATISLAVA	
24-03-2016	
Ev.č.:	-113-
Čsp.:	Prílohy listy, výkazy

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív		č. r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r.002+r.009+r.021		001	106 320,12	10 920,80	95 399,32	95 399,32
1. Dlhodobý nehmotný majetok	r.003 až r.008	002				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti	012-(072+091 AÚ)	003				
Softvér	013-(073+091 AÚ)	004				
Oceniteľné práva	014-(074+091 AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	(018+019)-(078+079+091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	(041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	(051-095 AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok	r.010 až r.020	009	106 320,12	10 920,80	95 399,32	95 399,32
Pozemky	(031)	010	95 399,32	x	95 399,32	95 399,32
Umelecké diela a zbierky	(032)	011		x		
Stavby	021-(081+092 AÚ)	012				
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	022-(082+092 AÚ)	013				
Dopravné prostriedky	023-(083+092 AÚ)	014				
Pestovateľské celky trvalých porastov	025-(085+092 AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá	026-(086+092 AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok	028-(088+092 AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	029-(089+092 AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	(042-094)	019	10 920,80	10 920,80		
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	(052-095 AÚ)	020				
3. Dlhodobý finančný majetok	r.022 až r.028	021				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe	(061-096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom	(062-096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	(065-096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky	(066+067)-096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok	(069-096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	(043-096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	(053-096 AÚ)	028				

Strana aktív		č. r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU		r.030+r.037+r.042+r.051	029	16 400,89	16 400,89	14 803,15
1.	Zásoby	r.031 až r.036	030			
	Materiál	(112+119)-191	031			
	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	(121+122)-(192+193)	032			
	Výrobky	(123-194)	033			
	Zvieratá	(124-195)	034			
	Tovar	(132+139)-196	035			
	Poskytnuté prevádzkové preddávky na zásoby	(314 AÚ-391 AÚ)	036			
2.	Dlhodobé pohľadávky	r.038 až r.041	037			
	Pohľadávky z obchodného styku	(311 AÚ až 314 AÚ)-391 AÚ	038			
	Ostatné pohľadávky	(315 AÚ-391 AÚ)	039			
	Pohľadávky voči účastníkom združení	(358 AÚ-391 AÚ)	040			
	Iné pohľadávky	(335 AÚ+373 AÚ+375 AÚ+378 AÚ)-391 AÚ	041			
3.	Krátkodobé pohľadávky	r.043 až r.050	042	3 323,00	3 323,00	
	Pohľadávky z obchodného styku	(311 AÚ až 314 AÚ)-391 AÚ	043			
	Ostatné pohľadávky	(315 AÚ-391 AÚ)	044	3,00	3,00	
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami	(336)	045		x	
	Daňové pohľadávky	(341 až 345)	046		x	
	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy	(346+348)	047		x	
	Pohľadávky voči účastníkom združení	(358 AÚ-391 AÚ)	048			
	Spojovací účet pri združení	(396-391 AÚ)	049			
	Iné pohľadávky	(335 AÚ+373 AÚ+375 AÚ+378 AÚ)-391 AÚ	050	3 320,00	3 320,00	
4.	Finančné účty	r.052 až r.056	051	13 077,89	13 077,89	14 803,15
	Pokladnica	(211+213)	052	3 713,23	x	3 713,23
	Bankové účty	(221 AÚ+261)	053	9 364,66	x	9 364,66
	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok	(221 AÚ)	054		x	
	Krátkodobý finančný majetok	(251+253+255+256+257)-291 AÚ	055			
	Obstaranie krátkodobého finančného majetku	(259-291 AÚ)	056			
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU		r.058 a r.059	057	86,16	86,16	
1.	Náklady budúcich období	(381)	058	86,16	86,16	
	Príjmy budúcich období	(385)	059			
MAJETOK SPOLU		r.001+r.029+r.057	060	122 807,17	10 920,80	111 886,37
						110 202,47

Strana pasív		č. r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU		r.062+r.068+r.072+r.073	061	
			107 832,23	109 902,47
1.	Imanie a peňažné fondy	r.063 až r.067	062	
			6 638,78	6 638,78
	Základné imanie	(411)	063	6 638,78
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu	(412)	064	
	Fond reprodukcie	(413)	065	
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	(414)	066	
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín	(415)	067	
2.	Fondy tvorené zo zisku	r.069 až r.071	068	
	Rezervný fond	(421)	069	
	Fondy tvorené zo zisku	(423)	070	
	Ostatné fondy	(427)	071	
3.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	(+;-428)	072	
			103 263,69	103 706,22
4.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	r.060-(r.062+r.068+r.072+r.074+r.101)	073	
			-2 070,24	-442,53
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU		r.075+r.079+r.087+r.097	074	
			4 020,22	300,00
1.	Rezervy	r.076 až r.078	075	
			300,00	300,00
	Rezervy zákonné	(451 AÚ)	076	
	Ostatné rezervy	(459 AÚ)	077	
	Krátkodobé rezervy	(323+451 AÚ+459 AÚ)	078	300,00
2.	Dlhodobé záväzky	r.080 až r.086	079	
	Záväzky zo sociálneho fondu	(472)	080	
	Vydané dlhopisy	(473)	081	
	Záväzky z nájmu	(474 AÚ)	082	
	Dlhodobé prijaté preddavky	(475)	083	
	Dlhodobé nevyfakturované dodávky	(476)	084	
	Dlhodobé zmenky na úhradu	(478)	085	
	Ostatné dlhodobé záväzky	(373 AÚ+479 AÚ)	086	
3.	Krátkodobé záväzky	r.088 až r.096	087	
			3 720,22	
	Záväzky z obchodného styku	(321 až 326) okrem 323	088	400,22
	Záväzky voči zamestnancom	(331+333)	089	
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami	(336)	090	
	Daňové záväzky	(341 až 345)	091	
	Záväzky z dôvodu finan. vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy	(346+348)	092	
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov	(367)	093	
	Záväzky voči účastníkom združení	(368)	094	
	Spojovací účet pri združení	(396)	095	
	Ostatné záväzky	(379+373 AÚ+474 AÚ+479 AÚ)	096	3 320,00
4.	Bankové výpomoci a pôžičky	r.098 až r.100	097	
	Dlhodobé bankové úvery	(461 AÚ)	098	
	Bežné bankové úvery	(231+232+461 AÚ)	099	
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci	(241+249)	100	
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU		r.102 a r.103	101	
			33,92	
1.	Výdavky budúcich období	(383)	102	
	Výnosy budúcich období	(384)	103	33,92
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU		r.061+r.074+r.101	104	
			111 886,37	110 202,47

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	987,89		987,89	590,00
502	Spotreba energie	02	355,50		355,50	
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05				
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	6 464,67		6 464,67	378,24
521	Mzdové náklady	08				
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09				
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11				
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14	70,61		70,61	70,61
538	Ostatné dane a poplatky	15				3,50
541	Zmluvné pokuty a penále	16	4,72		4,72	
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21	218,01		218,01	450,77
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	10,30		10,30	19,22
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu		r.01 až r.37	38	8 111,70	8 111,70	1 512,34

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53	0,84		0,84	0,67
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	5 131,20		5 131,20	256,00
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	909,56		909,56	813,26
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				
Účtová trieda 6 spolu r.39 až r.73		74	6 041,60		6 041,60	1 069,93
Výsledok hospodárenia pred zdanením r.74 - r.38		75	-2 070,10		-2 070,10	-442,41
591	Daň z príjmov	76	0,14		0,14	0,12
595	Dodatkové odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r.75 - (r.76 + r.77))(+/ -)		78	-2 070,24		-2 070,24	-442,53

Poznámky k účtovnej závierke k 31. 12. 2015

I. VŠEOBECNÉ ÚDAJE

1. Názov účtovnej jednotky:

Islamská nadácia na Slovensku
Pri Suchom Mlyne 12
811 04 Bratislava

Islamská nadácia na Slovensku (ďalej len Nadácia) je zapísaná v registri nadácií , ktoré vedie Ministerstvo vnútra SR, dátum vzniku 28.10.1999.

2. Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky:

Štatutárny orgán:

Správca: Mohamad Safwan Hasna

Správna rada:

Člen	Doc. Ing. Artan Qineti, PhD
Člen	Mgr. Akram El Hadjoine
Člen	Ing. Firas Taha

Revízor nadácie:

Revízor: Ing. Mohamad ALZIN

3. Opis činnosti:

Nadácia vykonáva nasledovné činnosti:

1. Podporuje priateľské vzťahy medzi Slovenskou republikou a islamskými krajinami
2. Podporuje kultúrne a spoločenské záujmy moslimov žijúcich na území Slovenskej republiky
3. Zaoberá sa humanitárnou pomocou osobám postihnutým živelnými pohromami

4. Priemerný prepočítaný počet zamestnancov

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	0	0
z toho počet vedúcich zamestnancov	0	0
Počet dobrovoľníkov vyslaných združením	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre nadáciu	0	0

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka k 31. decembru 2015 bola zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015 za predpokladu nepretržitého trvania.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená 22.5.2015.

7. Údaje v poznámkach sú uvedené v celých eurách.

II. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

1. Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania nadácie (going concern).

2. Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

3. Spôsob oceňovania jednotlivých zložiek majetku a záväzkov:

(a) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (prepravu, montáž, poistné a pod.). Dočasné zníženie hodnoty dlhodobého hmotného majetku sa vykáže opravnými položkami.

Nadácia neúčtuje o nehmotnom majetku, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia ako o dlhodobom majetku. Dlhodobý nehmotný majetok nevykazuje.

Hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa považuje za zásoby.

(b) Cenné papiere a podiely

Nadácia nevykazuje.

(c) Zásoby

Zásoby boli vykázané nakupované, ktoré sa oceňujú obstarávacou cenou. Účtovanie obstarania a úbytku sa vykonáva spôsobom B účtovania zásob. Opodstatnené zníženie hodnoty zásob ku dňu účtovnej závierky oproti pôvodnému oceneniu sa zohľadní tvorbou opravných položiek.

(d) Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky sa oceňujú obstarávacou cenou, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky prostredníctvom opravných položiek.

(e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(h) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(i) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(j) Deriváty – nemá náplň

(k) Prenájom (lízing) - nevykazuje

(l) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Spoločnosť nemá majetok a záväzky zabezpečené derivátmi.

(m) Cudzí mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa na menu euro už neprepočítavajú.

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu:

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené v odpisovom pláne na základe predpokladanej doby jeho používania. Odpisovať začína v mesiaci začatia používania rovnomerne mesačne. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	metóda Odpisovania	ročná odpisová Sadzba
Inventár	6	Rovnomerná	1/6
stroje, prístroje a zariadenia	4 až 6	Rovnomerná	1/4, 1/6

Pozemky sa neodpisujú.

III. INFORMÁCIE, KTORÉ DOPLŇAJÚ A VYSVETLJÚ ÚDAJE V SÚVAHE

A. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý nehmotný majetok nadácia nevykazuje.

Na dlhodobý majetok nie je zriadené záložné právo v prospech tretích strán.

Nadácia nemá dlhodobý majetok poistený.

Prehľad o stave a pohybe dlhodobého hmotného majetku

Pohyb na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok a zostatkovej ceny za bežné účtovné obdobie

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia	95 399								10 921		106 320
prírastky											
úbytky											
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia									10 921		10 921
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia									10 921		10 921
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	95 399								0		95 399
Stav na konci bežného účtovného obdobia	95 399								0		95 399

Pohyby na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok a zostatkovej ceny za bezprostredne predchádzajúce obdobie

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia	95 399								10 921		106 320
prírastky											
úbytky											
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia									10 921		10 921
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia									10 921		10 921
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	95 399								0		95 399
Stav na konci bežného účtovného obdobia	95 399								0		95 399

2. Krátkodobý finančný majetok

	31.12.2015 EUR	31.12.2014 EUR
Pokladnica	3 713	7 804
Ceniny	0	0
Bežné bankové účty	9 365	6 999
Bankové účty s viazanosťou nad 1 rok	0	0
Peniaze na ceste	0	0
spolu	13 078	14 803

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici a účty v bankách.

3. Zásoby

Nadácia nevykazuje žiadne zásoby.

4. Pohľadávky

Všetky pohľadávky sú krátkodobé za hlavnú činnosť. Dôvody pre tvorbu opravnej položky nenastali. Významnou pohľadávkou v sume 3320 EUR je zložená kaucia k nájmu.

Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti:

	31.12.2015 EUR	31.12.2014 EUR
Pohľadávky v lehote splatnosti	3 323	0
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0
Spolu	3 323	0

5. Časové rozlíšenie

	31.12.2015 EUR	31.12.2014 EUR
Náklady budúcich období - doména, web	86	0
	0	0
spolu	86	0

B. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. Vlastné imanie**

	stav 31.12.2014 EUR	prírastky EUR	úbytky EUR	presuny EUR	stav 31.12.2015 EUR
Imanie a peňažné fondy	6 639				6 639
Fondy zo zisku					
Rezervný fond	0				0
Fondy tvorené zo zisku	0				0
Ostatné fondy	0				0
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia min.rokov	103 706			-443	103 263
Výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie	-443	-2 070	0	443	-2 070
Spolu	109 902	-2 070	0	0	107 832

Vysporiadanie straty minulého účtovného obdobia

	2014 EUR
Účtovná strata	-443
Vysporiadanie účtovnej straty z nerozdeleného zisku minulých rokov	443

2. Rezervy

Prehľad o krátkodobých rezervách je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	k 31. 12. 2014 EUR	Tvorba EUR	Použitie EUR	Zrušenie EUR	k 31. 12. 2015 EUR
Ostatné rezervy					
Rezerva na účtovnú závierku	300	300	300	0	300
					0
Rezervy spolu	<u>300</u>	<u>300</u>	<u>300</u>	<u>0</u>	<u>300</u>

3. Závazky

Prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy

	k 31.12.2015 EUR	k 31. 12. 2014 EUR
záväzky po lehote splatnosti	280	0
záväzky v lehote splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka	3 440	0
spolu krátkodobé záväzky	<u>3 720</u>	<u>0</u>
záväzky so zostatkovou dobou splatnosti 1 až 5 rokov	0	0
záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov	0	0
spolu dlhodobé záväzky	<u>0</u>	<u>0</u>
krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	<u>3 720</u>	<u>0</u>

Sociálny fond nadácia netvorila.

4. Časové rozlíšenie výnosov budúcich období

	31.12.2014 EUR	Prírastky EUR	Úbytky EUR	31.12.2015 EUR
ZH bezodplatne nadobudnutého dlhodob. majetku	0	0	0	0
ZH dlhodobého majetku obstaraného z dotácie, daru	0	0	0	0
Nevyčerpané dotácie zo ŠR, obce, VUC alebo prostriedkov EÚ, grantu	0	0	0	0
Nevyčerpaný podiel 2% dane	0	34	0	34
ZH dlhodob. majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane	0	0	0	0
Ostatné	0	0	0	0
	<u>0</u>	<u>34</u>	<u>0</u>	<u>34</u>

5. Informácie o majetku prenájatom formou finančného prenájmu

Nadácia nemá majetok prenášaný formou finančného prenájmu.

IV. INFORMÁCIE, KTORÉ DOPLŇAJÚ A VYSVETLÚJÚ ÚDAJE VO VÝKAZE ZISKOV A STRÁT

A. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

Prehľad výnosov za rok 2015 zaúčtovaných vo vecnej a časovej súvislosti:

Text:	Čiastka v EUR
644 – Úroky	
Úroky	1

663 – príspevky finančné od fyzických osôb celkom	5131
z toho:	
Príspevky od FO – finančné dary	5131
665 – spotrebované príspevky z podielu zaplatenej dane (2%)	910

Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z roku 2015 EUR	Použitá suma z roku 2014 EUR
Sociálna - potravinová pomoc	218	0
Kultúrne podujatia	412	0
Vydanie časopisu AL Islam	280	0
spolu	910	0
Zostatok podielu zaplatenej dane bež.obdobia	34	0

Prehľad výnosov za rok 2014 zaúčtovaných vo vecnej a časovej súvislosti:

Text:	Čiastka v EUR
644 – Úroky	
Úroky	1
663 – príspevky finančné od fyzických osôb celkom	256
z toho:	
Príspevky od FO – finančné dary	256
665 – spotrebované príspevky z podielu zaplatenej dane (2%)	813

B. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

Prehľad významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Popis nákladov	2015 EUR	2014 EUR
501 - Spotreba materiálu	988	590
Spotreba materiálu ostatná	28	30
Spotreba materiálu v súvislosti s čerpaním podielu zapl.dane	691	560
Nákup drobného majetku	269	0
Materiál na zariadenie centra - Cordoba	0	0
518 - Ostatné služby	6 465	378
Ostatné	165	78
Drobný nehmotný majetok	0	0
Nájomné	6 000	0
Rezerva na UZ	300	300
521+ 524 - Osobné náklady	0	0
Mzdové náklady v súvislosti s čerpaním Grantu	0	0
Zákoné soc.a zdrav.poistenie v súvislosti s čerpaním Grantu	0	0
547 - Osobitné náklady	0	0
Osobitné náklady v súvislosti s čerpaním Grantu	0	0
Ostatné osobitné náklady	0	0
545 - Kurzové straty	0	0
Kurzové straty nerealizované	0	0
Ostatné osobitné náklady	0	0
549 - Iné ostatné náklady	10	23
Bankové poplatky	10	19
Poistenie	0	4
558 - Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	0	0
Opravná položka k obsaťávanému majetku-projekt	0	0

Vymedzenie a suma nákladov za overenie účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2015 – nadácia nemá povinnosť mat účtovnú závierku k 31.12.2015 overenú audítorm.

V. OPIS ÚDAJOV NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

- Najatý majetok**
Nadácia si od 1.9.2015 prenajíma priestory na Obchodnej ulici v Bratislave za účelom prevádzkovania kultúrneho centra Cordoba. Nájomná zmluva je uzatvorená na neurčitú dobu so 6-mesačnou výpovednou dobou.
- Prenajatý majetok**
Nadácia majetok neprenajíma.

VI. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

- Prípadné ďalšie záväzky peňažné a nepeňažné**
Nadácia nemá prípadné ďalšie záväzky, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe.
- Ostatné finančné povinnosti**
Žiadne
- Iné povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov**
Žiadne
- Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia**
Po 31. decembri 2015 nastali žiadne udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.